

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)		(2) Remarks Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 1572953 (4) Date 22.05.23			
(5) Supplier NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz		(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 430	(11) Your Order No./Date 550003889601 18.05.23	(13) Additional Details		(12) Our Department Herr Metzler		(14) Our Ref No.	
(19) Shipment Method DHL Italy		paid(20)unpaid X		(21) Packing vedi in bas		(23) Total Weight kg gross 1612 (24) net 1448	
(25) Shipping Address Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA						(26) Place of unload 14248	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks	
1	2517087900 111807 Indice modific Mez.caric. Numero lotto	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15 160/3215 KLT3215 dunkelblau 00592320000 160/0000SON VCI-SF-Beutel gelb (30 4/TBA-501568 Palette halb-Holz G 4/TBA-520922 Deckel f. Palette (		40000	St	523248	
				250	St		
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.							
180343095 5012647287 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 40000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 23/5/23 Firma:							
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (Bari) 23 MAG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver	
(46) Invoice Check							
Date Name/No.							

[illegible]

Rubricile încadrate cu linii groase
trebuie completate de către transportator.

21-22 Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
De completat pe răspunderea expeditorului

Blatt 4: Für Absender
Blatt 5: neutral
Blatt 6: neutral

Blatt 1: Tariskontrolle
Blatt 2: Für Frachtführer
Blatt 3: Für Empfänger

The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

To be completed on the sender's responsibility 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) ESKA® ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 - 09126 Chemnitz - Germany Tel.: +49 371 5705-0 - Fax: -390 Email: info@eska.net - www.eska.net				SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR ACEST TRANSPORT E SUPUS INDIFERENT DE ORICE CLAUZA CONTRARĂ. CONVENȚIEI RELATIVE LA CONTRACTUL DE TRANSPORT INTERNATIONAL DE MĂRFURI PE ȘOSELE (CMR.) DIESE BEFÖRDERUNG UNTERLIEGT TROTZ EINER GEGENTEILIGEN ABMACHTUNG DEN BESTIMMUNGEN DES ÜBEREINKOMMENS ÜBER DEN BEFÖRDERUNGSVERTRAG IM INTERNATIONALEN STRABENGÜTERVERKEHR (CMR.)			
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land)				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Frachtführer			
MAGNA ITALIEN.				SC ADN LOGISPRINT SRL RO33936614 - J20/3/2015 Tel. 0769 609 114			
3 Locul descărcării Auslieferungsort des Gutes				Adresă / Anschrift			
MAGNA ITALIEN VIA DIE CICLAMINI 4.				Str. VANĂTORILOR, Bl. CX 25, Ap.8, BRAD Jud. HUNEDOARA			
Localitatea / Ort				Țara / Land			
70026 MODUGNO				ROMANIA			
Țara / Land				E-mail: adn.logisprint@yahoo.com			
Data / Datum				Autovehicul marca			
ITALIA				Tone			
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Ort und Tag der Übernahme des Gutes				Număr de circulație			
ESKA®				B 289 ADL.			
Țara / Land				Echipaj: 1.			
Data / Datum				2.			
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente				17 Transportator succesor (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
Lutherstr. 87 - 09126 Chemnitz - Germany Tel.: +49 371 5705-0 - Fax: -390 Email: info@eska.net - www.eska.net				NP. LICENȚA: 022 03 82			
6 Mărci și numera Kennzeichen und Nummern				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke				19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen			
8 Mod de ambalare Art der Verpackung				20 De plată Zu zahlen vom:			
9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes				Expeditor Absender			
2 Pallet automotive				Valută Währung			
10 Nr. statistice Statistiknummer				Destinatar Empfänger			
11 Greutate brută, kg Bruttogewicht kg				12 Cubaj, m³ Umfang m³			
12 Greutate netă, kg Nettogewicht kg				13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				14 Prescripția de francare Frachtzahlungsanweisungen			
LOGISPRINT				21 Închelat la Ausgefüllt in			
22				23			
ESKA® ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 - 09126 Chemnitz - Germany Tel.: +49 371 5705-0 - Fax: -390 Unterchrift und Stempel des Absenders: Email: info@eska.net - www.eska.net				24 Recepția mărfii Gut empfangen Data Datum 23 MAY 2023 "Ricorda! Con riserva di verificare su qualità e quantità" Semnătura și ștampila destinatarului: Unterschrift und Stempel des Empfängers:			

ADR7 - In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Pading Group.